

RBG.OŚ.271.3.2017.KZ

Dot.: postępowania przetargowego „Budowa sieci wodociągowej rozdzielczej z przyłączami do budynków mieszkalnych w miejscowościach Klamry i Nowawieś Chełmińska oraz budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Chełmno”.

Na podstawie art. 30 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.) Wójt Gminy Chełmno przekazuje treść zapytań od Wykonawcy wraz z odpowiedziami Zamawiającego.

Pytanie 1:

Prosimy o informację czy Zamawiający będzie oceniał przydomowe oczyszczalnie na podstawie warunków równoważności podanych w podpunkcie 5) punktu 3.3 SIWZ czy w punkcie 2.3 STWIORB? Nadmieniamy, że informacje tam zawarte nie są tożsame.

Odpowiedź:

Zamawiający będzie oceniał przedmiotowe oczyszczalnie na podstawie SIWZ, której integralną częścią jest STWOIRB. Należy stosować zasadę koniunkcji.

Pytanie 2:

Zgodnie ze STWIORB wymaga się skrzynki sterującej o stopniu ochrony min. IP 54. Zgodnie z informacją uzyskaną od producentów dmuchaw, umieszczenie ich w skrzynce o takim stopniu ochrony będzie skutkowało ich awarią. Prosimy zatem o wymaganie skrzynki o niższym stopniu ochrony tj. ip 44. W innym wypadku prosimy o określenie podmiotu, który będzie ponosił konsekwencje wynikające z umieszczenia dmuchaw w skrzynce o stopniu ochrony, która uniemożliwi jej pracę.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga skrzynek sterujących o stopniu ochrony ip 54.

Pytanie 3:

Czy zamawiający będzie wymagał, żeby w celu zapewnienia szczelności, nadbudowy/kominy rewizyjne były trwale zespawane z korpusem zbiornika oczyszczalni?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga aby wszystkie elementy oczyszczalni gwarantowały odpowiednią nośność i szczelność oczyszczalni jako zintegrowanego urządzenia.

Pytanie 4:

Czy Zamawiający dopuszcza częstokroć niezapewniające szczelności, łączenie kominów rewizyjnych ze zbiornikiem oczyszczalni na wkłady, śruby i uszczelki gumowe?

Odpowiedź:

Zgodnie z odpowiedzią na Pytanie 3.

Pytanie 5:

Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie oparte o skrzynki sterownicze, pokrywy,

nadbudowy/komin rewizyjny i zbiornik składający się ze zbiorników monolitycznych wykonanych metodą rotacyjną/rozdmuchu, które zostały nadstawione jeden na drugi i trwale połączone poprzez spawanie?

Odpowiedź:

Zgodnie z odpowiedzią na Pytanie 1.

Pytanie 6:

Czy Zamawiający w ramach raportu z badań skuteczności oczyszczania będzie wymagał, aby znalazły się w nim wyniki badań skuteczności oczyszczania fosforu i azotu?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga spełnienia wszystkich norm i przepisów wymaganych w Polsce dla małych przydomowych oczyszczalni ścieków o przepustowości do 5 m³/d.

Pytanie 7:

Czy zamawiający dopuszcza, aby gwarancja nie obejmowała wad powstałych na skutek: siły wyższej, normalnego zużycia (np. materiałów eksploatacyjnych typu filtry, membrany, dyfuzory) oraz szkód wynikłych z winy użytkownika?

Odpowiedź:

Gwarancja ma obejmować wszystkie konieczne czynności i materiały do prawidłowego działania oczyszczalni w okresie gwarancyjnym. Gwarancja nie obejmuje skutków tzw. siły wyższej.

Pytanie 8:

W związku z treścią normy 12566-3+A2:2013 producent może (punkt 6.6) tj. (...) Class AI without the need for testing (CWT), when meeting the requirements, specified in 6.6.2 (...) – zadeklarować klasę AI reakcji na ogień bez badań, przy spełnieniu warunków określonych w normie lub „In most cases Class E is considered to be sufficient as a minimum regulatory for the reaction to fire performance of units used in buried (i.e. underground) applications.” – zadeklarować minimum klasę E na podstawie badań. Prosimy o potwierdzenie, że w związku z treścią normy oraz wyrokiem Krajowej Izby Odwoławczej Urzędu zamówień Publicznych z dnia 25 marca 2010 r. (KIO/UZP 313/10) „Jeżeli możliwy opis przedmiotu zamówienia z zastosowaniem Polskich norm, o których mowa w art. 30 ustawy Pzp, zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia w sposób sprzeczny z właściwymi normami (...)”, dla przydomowych oczyszczalni ścieków, tj. dla urządzeń montowanych w gruncie (podziemnych) Zamawiający będzie wymagał raportu reakcji na ogień, potwierdzającego minimum klasę E odporności na ogień, a dla oczyszczalni spełniających wymagania klasy AI nie będzie wymagał raportu reakcji na ogień?

Odpowiedź:

Zgodnie z pkt. 11.6 postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Dotyczy to m. in. wszelkiej korespondencji związanej z niniejszym postępowaniem, prowadzonej pomiędzy Wykonawcami, a Zamawiającym.

Zamawiający zgodnie z zawartością SIWZ wymaga spełniania wymagań zawartych w normie PN EN 12566-3+A2:2013.

Pytanie 9:

Prosimy o potwierdzenie, że z uwagi na wymóg monolityczności zbiorników, Zamawiający nie dopuszcza wszystkich zbiorników spawanych, w tym z rur ze wspawanym dnem?

Odpowiedź:

Zamawiający zgodnie z SIWZ wymaga spełnienia wymagań zawartych w normie PN EN 12566-3+A2:2013, a więc odpowiedniej wytrzymałości i szczelności, potwierdzonej raportem z badań certyfikowanego laboratorium.

Pytanie 10:

Czy w trosce o najwyższą jakość oferowanych urządzeń tj.: przydomowych oczyszczalni ścieków, przepompowni Zamawiający wymaga wyrobów produkowanych zgodnie z wymaganiami ISO 9001 co ma być potwierdzone stosownymi certyfikatami?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga spełnienia warunków zawartych w SIWZ.

Pytanie 11:

Czy Zamawiający będzie wymagał, żeby producent oczyszczalni legitymował się certyfikatem ISO 14001.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga spełnienia wymagań zawartych w SIWZ.

Pytanie 12:

Czy zgodnie z art. 30 ust. 4 „Opisując przedmiot zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia, o których mowa w ust. 1 – 3, zamawiający jest obowiązany wskazać, że dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym”, Zamawiający dopuści wszystkie oczyszczalnie pracujące w technologii osadu czynnego i złoża biologicznego legitymujące się pełnym raportem z badań na zgodność z normą 12566-3?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga spełnienia warunków zawartych w SIWZ.

Pytanie 13:

W trosce o koszty funkcjonowania przydomowych oczyszczalni ścieków i w związku z treścią normy 12566-3, która obliuguje do określenia w raporcie z badań na zgodność ze wskazaną normą informacji o usuniętym osadzie w trakcie badań, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający będzie wymagał w raporcie skuteczności oczyszczania informacji o braku konieczności usuwania osadu w trakcie badań?

Odpowiedź:

Zamawiający zgodnie z SIWZ wymaga spełnienia wymagań zawartych w normie PN EN 12566-3+A2:2013, potwierdzonych raportem z badań certyfikowanego laboratorium.

Pytanie 14:

Czy Zamawiający będzie wymagał dołączenia pełnego raportu z badań na zgodność z normą 12566-3?

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.